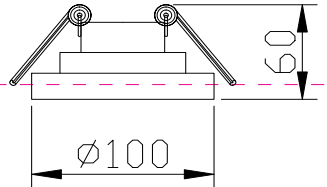
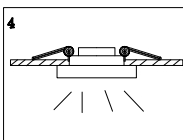
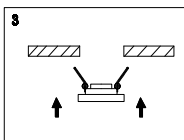
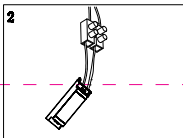
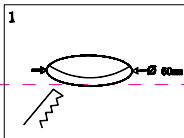


Instruction



Model: DL035-2-L6B
Collection: Downlight
Series: Joliet
 Recessed



Montageanleitung:

- Schalten Sie vor Installation der Leuchte über den Hauptschalter den Strom aus.
- Bereiten Sie den Platz vor, an dem Sie die Leuchte anbringen wollen: Für Einbauleuchten mit einer Montagebohrung und für Absenkleuchten mit einem Vertiefungsloch 220-240V 50Hz Stromnetz, wenn möglich mit Eindringdichtung zum Einbaustort.
- Nehmen Sie die Leuchte mit dem 220-240V 50Hz Stromnetz. Wenn die Leuchte nicht einrastet, stellen Sie sicher, dass die Leuchte in der vorgesehenen Platz. Leuchte in der Montagebohrung oder an dafür vorgesehenen Platz.
- Bedecken Sie die Glühbirne in der Fassung.
- Schalten Sie den Strom an und überprüfen Sie die Funktionstüchtigkeit der Leuchte.

Assembly Manual:

- The installation of the lamp shall be performed with the power supply switched off.
- Prepare a place to install the lamp: a mounting hole for built-in lamps and a seat for surface-mounted lamps.
- Take 220-240V 50Hz power wires, including a grounding wire, if any, out of the lamp in the 220-240V 50Hz power supply network. If the lamp has a grounding wire, it shall be also connected.
- Install the lamp in the mounting hole/seat and secure tightly.
- Install a bulb in the socket and fix the bulb.
- Turn on the power supply to the lamp and make sure that the lamp operates properly.

Інструкція з монтажу:

- Установіть світлоприймача здійснюється при вимкненні електричної мережі.
- Підготуйте місце для установки світильника – монтажний отвір для вбудованих, посадочне місце для накладних.
- Виведіть з місця установки проводів тривольний 220-240В 50 Гц.
- Підключіть зі світильником до мережі 220-240В 50 Гц. Якщо в світильнику передбачений дрот для заземлення, його також необхідно підключити.
- Інальній закріпите світильник в монтажній отвір / посадочне місце.
- Встановіть лампу у цоколь і зафіксувати її.
- Включити подачу електричного струму до світильника і переконатися в його коректній роботі.

Инструкция по установке:

- Установка светильника осуществляется при выключенной электрической сети.
- Подготовьте место для установки светильника – монтажное отверстие для встраиваемых, посадочное место для накладных.
- Выведите из места установки проводов тривольный 220-240В 50 Гц.
- Подключите светильник к сети 220-240В 50 Гц. Если в светильнике предусмотрен провод заземления, его также необходимо подключить.
- Установите светильник в монтажное отверстие/посадочное место.
- Установите лампу в цоколь и зафиксируйте ее.
- Включите подачу питания на светильник и убедитесь в его корректной работе.

Hersteller / Manufacturer / Fabricant / Produttore / Fabricante / Fabrikante / Ureidit / Fabrikant / Gyártó / Produttore / Valmistaja / Producent / Илгоовителъ / Виродителъ / Виробничий / Эндрүүл / Давроочу / Циншунцун / ԴԱՎՈՒՆ / Ընթաց Գրասենյակ: MAUZIONI GmbH, Rosenstraße 2, 10117 Berlin.
Maanuttaja / Hersteller / Fabricant / Manufacture / Fabricante / Fabricador / Fabrikant / Gyártó / Produttore / Valmistaja / Producent / Илгоовителъ / Виродителъ / Виробничий / Эндрүүл / Давроочу / Циншунцун / ԴԱՎՈՒՆ / Ընթաց Գրասենյակ: MAUZIONI GmbH, Rosenstraße 2, 10117 Berlin.
Maanuttaja / Hersteller / Fabricant / Manufacture / Fabricante / Fabricador / Fabrikant / Gyártó / Produttore / Valmistaja / Producent / Илгоовителъ / Виродителъ / Виробничий / Эндрүүл / Давроочу / Циншунцун / ԴԱՎՈՒՆ / Ընթաց Գրասենյակ: MAUZIONI GmbH, Rosenstraße 2, 10117 Berlin.
Fabrika / Sangan Fabrik / Brand Fabrik / Fabrika de familia / Branch Factory / Oddział Fabryka / Фабрика завод-виробничий / Фабрика завод-виробничий / Эндрүүл заводчаныч / Бенишес / Давроочу заводдун Фабрика / Циншунцун циншунцун / циншунцун / ԴԱՎՈՒՆ / Ընթաց Գրասենյակ: MAUZIONI GmbH, Rosenstraße 2, 10117 Berlin.

Sicherheitshinweis

Die Informationen, die diese Anleitung enthält, sind vor dem Zusammenbau der Leuchte aufmerksam durchzulesen und bis zum Ablauf der Lebensdauer zu beibehalten.

Sicherheitsanforderungen:

- Die Installation und der Anschluss der Leuchte sollten durch qualifizierte Fachkräfte erfolgen.
- Abhängig von der Installation der Stromversorgung abschließen.
- Verwahren Sie die Sicht von dem Anschluss der Leuchte, dass die beschriebenen Daten der Stromversorgung mit denen übereinstimmen, die bei der Montage der Leuchte an Wand oder Decke ist auf eine sichere Bestätigung (unter Berücksichtigung des Gewichts der Leuchte) zu achten.
- Die Leuchte nur bestimmungsgemäß verwenden. Die zur Installation von Wohnräumen gedruckte Anleitung nicht im Rahmen mit hoher Feuchtigkeit benutzen.
- Alle Teile für der Netzanschluss sollten frei von Verbindungen und Krümmen sein.
- Es das Außenblech bzw. die Aufhängung beschädigt werden, so ist dies sofort zu melden, um eine Verletzung durch einen Stromschlag zu vermeiden.
- Bevor Sie anfangen, in der Leuchte einzurichten, ist die Stromversorgung abzuschließen. Es sollte gewartet werden, bis die Lampen abgekühlt sind. Warten Sie den Typ und die Leistung der Lampe, die im Schema für die Montage angegeben sind. Bei der Installation einer Lampe nur einer anderen Leistung, als vom Hersteller angegeben, übernimmt die Verantwortung der Anwender.
- Benutzen Sie nicht mehr als 220-240V.
- Genießen Sie Stromernte mit einer Spannung von max. 220-240V.
- Die Leuchte nicht abdecken.
- Von Kindern fern halten.

Beschreibung der Symbole:

Die folgenden Symbole stehen vor der Erklärung des Ersatzrasters.

- Schutzklasse I: Diese Lampe ist durch ein Schutzblech (gehörige Leitung) an die Schutzklasse der Erdung anzuschließen.
- Schutzklasse II: Es ist eine doppelte bzw. verstärkte Isolierung vorhanden. Die Schutzleitung wird nicht benötigt.
- Schutzklasse III: Niederspannungsleuchte.
- Das Gerät ist nur für eine Lampe mit einer Schutzanforderung oder einer Niederspannungsleuchte geeignet. Ein Schutzblech ist nicht obligatorisch.
- Die Leuchte ist nicht zur Befestigung durch Wärmeschutzfolie geeignet.
- Der Mindestabstand der Lampe zu jedem beleuchteten Objekt in Metern. Bitte finden Sie den geeigneten Abstand auf dem Schutzblech.
- Nur im Innenaufbau benutzen.
- Nur im Freien.
- Es das Ersatzglas nicht mit dem Halsring entsorgen. Sie müssen es bei einer Einrichtung entswerfen, die zur Entsorgung von elektrischen Geräten geeignet ist.

Bedienungsanweisungen:

- Vor der Reinigung des Ersatzrasters die Stromversorgung mit dem Schalter unterbrechen.
- Esas Entlegen von Leuchtmittel in den Verteilungskästen oder auf jeden Fall vor der Reinigung die Lampe für einen Zeitraum von 10 Minuten abkühlen lassen.
- Nur einwechseln tauschendes Licht benutzen.
- Die Leuchte ist für den Einsatz im Freien geeignet. Bei der Zeitdauer für 2 Jahres (3 Jahren –LED) ermöglicht Lieferung durch den Hersteller die Garantieverbindungen gelten nicht, wenn das Ersatzglas ohne Genehmigung modifiziert wurde.

Safety Guidelines

The information contained in these guidelines shall be studied prior to the assembly of the lighting fixture and kept until the end of the product's performance life.

Safety Requirements:

- Installation and connection of the lighting fixture shall be conducted by a electrician.
- Attention: Cut off the power supply prior to the start of installation.
- Before connecting the lighting fixture, make sure the network electrical data is in compliance with the specifications indicated on the product.
- Use the lighting fixture with the appropriate electrical panel. Install conform to the lighting fixture wiring.
- Use lighting fixtures in accordance with their intended purpose. Do not use lighting fixtures which are designed for illumination of indoor living spaces, for outdoor applications; do not use lighting fixtures with protection class III in rooms with high humidity.
- Do not connect the connection to the power supply shall be free from moisture and dirt.
- If an external cable or cord is damaged, it shall be replaced to avoid the hazard of electrical current-induced injury.
- Before the replacement of a light bulb, cut off the power supply of the lighting fixture and wait until the light bulb has cooled off.
- If a lamp is warmer than the specified one it installed, the manufacturer shall not be liable for safety and integrity of the product.
- For use in the power supply network with the voltage of not more than 220-240V.
- Do not cover the lighting fixture.
- Keep children from playing.
- All electrical symbols are indicated on the product's package.

Description of Symbols:

All electrical symbols are indicated on the product's package.

- Protection class I: This lamp shall be connected through the protective electrical cable (yellow and green wires) to the grounding protective terminal.
- Protection class II: Double or reinforced insulation is provided.
- Protection class III: Low-voltage lighting fixture.
- The device is intended only for lamps with protection or for low-pressure lamps. Use of protective glass is not necessary.
- The lighting fixture is not suitable for being covered with thermal insulation material.
- The minimum distance in meters from the lamp to any flammable item. Please find the accurate distance on the lamp sticker.
- Do not put this product in liquid household waste until the end of its lifetime. You shall discard it in the place intended for waste electrical equipment.
- For outdoors use only.
- For indoor use only.

Maintenance Guidelines:

- Prior to cleaning of the product, cut off the power supply by turning off the switch.
- Disconnecting in the distribution box or on any part of electrical wiring.
- Before you start cleaning, wait until the lamp cools off for 10 minutes.
- Use soft dry cloth only.
- For warranty claims, the product, contact the place of purchase.
- The manufacturer gives the warranty for performance of the equipment for 2 years (3 years for LED) starting from the date of delivery by distributor. The warranty obligations shall not be valid if unauthorized modifications have been introduced in the product.

Инструкция по технике безопасности

Информацию, содержащуюся в данной инструкции, необходимо изучать перед сборкой светильника и сохранять до окончания срока использования изделия.

Требования безопасности:

- Установка и подключение светильника должны производиться квалифицированными специалистами.
- Внимание! Перед тем, как начать установку, отключите подачу электроэнергии.
- Перед подключением светильника убедиться, что технические данные ему соответствуют данным, указанным на упаковке.
- Использовать светильник только с соответствующим типу розетки. Предназначение для установки в помещениях с повышенной влажностью не исключает при этом возможность использования в помещениях с влажностью не более 70%.
- Все элементы подключения к электросети должны быть выполнены в соответствии с требованиями, то они должны быть выполнены, чтобы избежать опасности получения травм электрическим током.
- Перед заменой лампы отключите светильник, необходимо убедиться и убедиться в том, что выключатель, установлен в стене здания, действительно имеет мощность, соответствующую мощности лампы. Производители не несут ответственности за соответствие изделия.
- Для использования в электросети напряжением не более 220-240V.
- Не накрывайте светильник.
- Берегите от детей.
- Описание символов:
- Во всех случаях символы указаны на упаковке изделия.

Описание символов:

Во всех случаях символы указаны на упаковке изделия.

- Символ защиты I: Эта лампа должна быть соединена защитным электрическим кабелем (желтый и зеленый провод) с защитной клеммой заземления.
- Символ защиты II: Предусмотрена двойная изоляция или усиленная изоляция. Защитное заземление не требуется.
- Символ защиты III: светильник низковольтное напряжение.
- Поблизости размещения только для лампы. С зазором или лампы должно даваться. Нежелательно использование защитного стекла.
- Светильник не подходит для того, чтобы закрывать его теплоизоляционными материалами.
- Минимальное расстояние от лампы до любого освещенного объекта в метрах. Пожалуйста, найдите точное расстояние на наклейке на упаковке.
- Использовать только внутри помещений.
- Для наружного использования.
- Не помещайте это изделие в обычные бытовые отходы до конца его жизненного цикла. Вы должны утилизировать его в месте, предназначенном для электрических отходов.

Инструкция по обслуживанию:

- Перед чисткой изделия отключите электроснабжение, выключив переключатель.
- Исключите попадание влаги в распределительную коробку или на любую часть электросети.
- Прежде, чем вы начнете чистку, дайте лампе остыть в течение 10 минут.
- Используйте только мягкую сухую ткань.
- Для гарантийных претензий обращайтесь по месту покупки.
- Компания производителем гарантирует работу данного оборудования в соответствии с условиями гарантии. Гарантия не распространяется на случаи, связанные с использованием в помещениях с влажностью не более 70%.
- Производитель не несет ответственности за соответствие изделия в действии в случае внесения несанкционированных изменений в изделие.

Инструкция з техніки безпеки

Інформацію, яка міститься в цій інструкції, необхідно вивчити перед складанням світильника і зберегти до закінчення терміну використання виробу.

Вимоги безпеки:

- Установка і підключення світильника повинні проводитися кваліфікованими фахівцями.
- Увага! Перед тим, як почати установку, уминьте подачу електроенергії.
- Перед підключенням світильника переконайтеся, що технічні дані йому відповідають даним, зазначеним на упаковці.
- Використовувати світильник тільки з відповідною типом розетки. Призначення для установки в приміщеннях з підвищеною вологістю не виключає при цьому можливість використання в приміщеннях з вологістю не більше 70%.
- Всі елементи підключення до електромережі повинні бути виконані в відповідності з вимогами, то вони повинні бути виконані, щоб уникнути небезпек отримання травм електричним струмом.
- Перед заміною лампочки світильника необхідно переконатися, що вимикач, який встановлено в стіні будівлі, дійсно має потужність, що відповідає потужності лампи. Виробники не несуть відповідальності за відповідність виробу.
- Для використання в електромережі з напругою не більше 220-240V.
- Не накривайте світильник.
- Бережіть від дітей.
- Опис символів:
- В усіх випадках символи вказані на упаковці виробу.

Опис символів:

В усіх випадках символи вказані на упаковці виробу.

- Символ захисту I: Ця лампа повинна бути з'єднана захисним електричним кабелем (жовтий і зелений провод) з захисною клеммою заземлення.
- Символ захисту II: Передбачена подвійна або посилена ізоляція. Захисне заземлення не потрібно.
- Символ захисту III: світильник низьковольтного напруги.
- Поблизу розміщення світильника для лампи з зазором або для лампи низького тиску. Використання захисного скла небажано.
- Светильник не підходить для того, щоб закривати його теплоізоляційними матеріалами.
- Мінімальна відстань від лампи до будь-якого освітленого об'єкта в метрах. Будь ласка, знайдіть точну відстань на наклейці на упаковці.
- Використовувати тільки всередині приміщення.
- Використовувати тільки пона приміщеннях.
- Не помічайте це изделие в обычные бытовые отходы до конца его жизненного цикла. Вы должны утилизировать его в месте, предназначенном для электрических отходов.

Опис символів:

- Перед чисткою виробу відключіть електромережу, вимкнувши перемикач.
- Уникайте потрапляння вологи в розподільну коробку або на будь-яку частину електричної мережі.
- Перед тим, як почати чистку, дайте лампі охолонути протягом 10 хвилин.
- Використовуйте тільки м'яку суху тканину.
- Для гарантійних претензій звертайтеся за місцем купівлі.
- Компанія-виробник гарантує роботу даного обладнання протягом 2 років (3 років – LED), починаючи з дати поставки дистрибутором.
- Виробник не несе відповідальності за відповідність виробу в дію в приміщеннях з вологістю не більше 70%.